

Wychodzą we *Wto-  
rek, Czwartek i Sobo-  
tę*. We Lwowie prenu-  
merata roczna 6 Złr. —  
półroczna 3 Złr. — kwar-  
talna 1 Złr. 30 kr. —  
miesięczna 30 kr. m. k.  
W kraju z przesyłką po-  
cztową rocznie 8 Złr. —  
półrocznie 4 Złr. — kwar-  
talnie 2 Złr. m. k.

# NOWINY

ogłoszenia wszelkiego  
rodzaju przyjmują się za-  
opłatą od wiersza pis-  
mem petyt w przedzia-  
ce za jednorazowe umie-  
szczenie po 3 kr., za na-  
stęp po 1½ kr. i za do-  
płatą 10 kr. stępl. za ka-  
dorazowe umieszczenie.  
Biuro ekspedycji w księ-  
garni H. W. Kallenbacha.

## DZIWÓ - ŻONA.

Powieść społeczna

przez

**Zygmunta Kaczkowskiego.**

II.

(Ciąg dalszy).

Pan Edmund jest to wprawdzie młodzieniec taki, któ-  
ry wedle jego dotychczasowego mniemania w niczem z nim  
nie kwadruje. Dostyć bowiem powiedzieć, że jest synem  
bardzo bogatych rodziców, potomkiem znakomitego domu  
i ma nieskończoną ilość najdziwniejszych dla niego prze-  
sądów. Ale przypadek go z nim powiązał i tak to już ja-  
koś zostało.

— Byliśmy razem — kończył swoje opowiadania roz-  
budzony już całkiem a nawet trochę rozplomieniony Ka-  
mil; — byliśmy razem w mniejszych szkołach w Stanisła-  
wowie. Ja z nim korrepetowałem łacinę i z nim uczyłem  
się francuskiego języka, czytaliśmy razem książki i ra-  
zem odbywali przechadzki a nakoniec obroniłem go odna-  
paści lampartów, i to nas jakoś powiązało ze sobą. Kló-  
cimy się wprawdzie zawsze ze sobą, sprzeczamy się pra-  
wie o wszystko, on się może nawet czasem gniewa na  
mnie na prawdę, ale pomimo to lubimy się wzajem i za-  
wsze powracamy do siebie. Czujemy to obadwa, że stoi-  
my na punktach zupełnie sobie przeciwnych, zasady nasze  
prą nas ustawicznie do walki ze sobą i może kiedyś sta-  
niemy sobie twarz w twarz i oko w oko. Ale przy tem  
wszystkiem przecież jest coś, co nas potajemnie wiąże ze  
sobą, coś, co po najzawziętszych utarczkach dłonie nasze  
pociąga ku sobie i do serc naszych przemawia dzwicznym  
głosem harmonii i zgody. Czy ten bój nasz zawzięty  
wiekuiście trwać będzie? czy jego końca głównym warun-  
kiem jest to, ażeby jeden z nas zginął z ręki drugiego?  
czy pan bóg kiedyś jego rozum oświeci a sam czas z je-  
go serca część schorowaną wykroi? — jest to nierozwią-  
zana dla mnie zagadką. Ale ja z mojej strony wcale jej  
rozwiązania nie pragnę. Czuję to w głębi mojego serca,  
ile bym był szczęśliwym, gdyby ta dawna nasza znajomość  
zamieniła się w przyjaźń ścisłą, niezamąconą i wiekuiącą.  
Jeden to jest człowiek na całym świecie, z którym by  
dusza moja mogła się powiązać i zespolić na zawsze! —  
Ale walka mi także nie jest przeciwna, bo walka to ruch,  
a ruch jest głównym warunkiem bytu i postępu.

Tak skończywszy swoje opowiadania młody filozof, po-

kłonił się gospodarstwu i wyszedł do przeznaczanego dla  
siebie pokoiku.

Po jego wyjściu państwo Sieniawscy siedzieli jeszcze  
chwilkę w milczeniu przy stole. Nie można powiedzieć,  
ażeby te prozaiczne szczegóły pacholącego życia, chociaż  
przeplatane gęsto to gorącymi deklamacyami, to rzewnemi  
wspomnieniami chwil przyjemnych lub smutnych, zrobiły  
na nich głębokie wrażenie. Bo pani Sieniawska większej  
połowy wszystkich tych rzeczy nie rozumiała, a sam archi-  
wista więcej przy tem myślał o Sieniawskich i Łaskich,  
niżeli słuchał. Ale zawsze nie uszło to obojga gospodar-  
stwa uwagi, że Kamil wcale jest nie podobnym do tych  
wszystkich studentów, którzy od lat trzydziestu zajmowali  
po kolei ich mały pokoik. Uznali też jednozgodnie, że ma  
bardzo piękne zasady i bardzo wiele na wiek swój rozu-  
mu, a pani Sieniawska nawet zauważała otwarcie, że mło-  
dy Łaski tak mówi pięknie i gładko, jak wcale nie każdy  
xiądz na ambonie, i że dla tego będzie go koniecznie na-  
mawiać, ażeby się uczył na xiędza, bo w takim razie pe-  
wnie wszystkich kaznodziejów w kął pozapęda.

Wszakże na młodziutkim umyśle Hani wieczór ten głę-  
bokie musiał uczynić wrażenie. — Przez cały czas bowiem,  
przez który przy głosie był Kamil, siedziała ona nie ru-  
choma jak posąg i wpatrzona w twarz jego jak w tęczę.  
Po wyjściu jego dziwnie się jej jakoś zamąciło w głowie i  
drżała na całym ciełe, jak gdyby lekkiej dostała gorączki.  
A kiedy po pacierzach wspólnie z matką zmówionych,  
po zaryglowaniu drzwi i świecy zgaszeniu, wszystko w ca-  
łym domku ucichło, ona jeszcze się z pościeli podniosła,  
ukłękła na swoim łóżeczku, złożyła rączki i do obrazu  
Trójcy świętej, wiszącego nad głowami jej łóżka, odmówi-  
ła drżącymi usty całą pieśń: „Kto się w opiekę poda  
panu swemu.“

III.

Naprzeciwko dworku starego archiwisty, któren swoją  
powierzchnością nie zdołał wprawdzie dać świadectwo  
bogactwu, ale aż nadto jawne stawiał dowody pracowitości  
i zadowolonej ze siebie skromności swoich mieszkańców,  
po drugiej stronie ulicy tak szerokiej jak zwyczajny gości-  
niec, ale ani wyżwirowanej, ani chodnikami zaopatrzonej,  
podnosił się taras znakomicie wysoki. Ten taras, zdaje  
się, że niegdyś musiał być porządnie podmurowany, bo  
w jego ścianie stromej widać było mnóstwo od ręki obra-  
bianych kamieni. Lecz dzisiaj podmurowanie to było już

całkowicie zniszczone, a podczas kiedy ściana tarasu prawie wszędzie tylko szczerą błyszcząca ziemią, w niektórych miejscach widać było głębokie powywierane jamy. Cały jej spód był częścią podkopany a częścią podmyty, a nad nią zwieszały się zębate warstwy rodzajnej i różnemi zielskami obrosłej ziemi, które jak gdyby szmaty poszarpanego kołbierca, wywieszając swoje spłowiałe troki na widok ulicy, zdawały się mieć najszczerzą lubo zupełnie próżną chęć zastonienia braku dawnej, kamiennej ściany w tarasie. Na wierzchu tego tarasu widać było kilka drzew starych, po części pruchniejących, a po części już całkowicie spruchniałych, a za temi drzewami pokazywał się żółty dom murywany z wysokim dachem i z wielkimi oknami. Za domem i koło niego widać było znowu takich samych drzew kilka. — Ale tak te drzewa jak i sam dom, z przyczyny owego zniszczonego podmurowania, na które najpierwej padało oko przychodnia, zdawały się nie stać jak inne domy na ziemi, tylko wisiały niby w powietrzu i sprawiały takie wrażenie, jakiego doznajemy w śnie, kiedy nam się wymarzone pokazują widziadła, czwając na mgłach noonego zmroku i razem z nim znikające.

Wszakże z drugiej strony, a mianowicie od wschodu słońca, gdzie się ziemia naturalnym garbem podnosiła do góry, był wjazd przyzwoity do tego domu. Dawniejszemi czasy i wjazd ten i całe otoczenie domu musiało być zaopatrzone starannie i fundamentalnie. Tak przynajmniej świadczyły tego wszystkiego szczątki. Ale dzisiaj do koła domu widać było tylko ostateczne mchem i zielskami pozarastane głązy powalonego i z ziemią zrównanego muru a przy wjeździe stała jeszcze wprawdzie w całości z ciosowego kamienia wymurowana brama, ale czas tak nie litościwie poniszczzył jej nietrwale piaskowce i tak powygrzyzał cementa, że trzeba było mieć dużo odwagi, ażeby stanąć pod jej gotyckim łukiem, bo się zdawało, że lada podmchem wiatru cały ten szkielet omszony runie i w proch się rozsypie. W tem mniemaniu jeszcze bardziej każdego utwierdzał głaz długi, ogromny, który był umieszczony we środku łuku, a na którym w wypuklorzeźbie wryty był herb Radwan w połączeniu z Toporem, bo ten głaz jednym bokiem już się był całkiem wykrzywił a nawet chwiał się i skrzypiał na wietrze. Pomimo to wszakże pod tą bramą na wielkim czworograniastym głązie siadywał zawsze zgarbiony siwowłosy staruszek, któren miał długą ciemno-niebieską kiereję na sobie i pasem szerokim skórzanym był opasany po wierzchu, koszulę u szyi ściagał pasową wstażeczka i ze staroświeckiego rożka zażywał tabakę. Tego staruszka znali wszyscy mieszkańcy Sieniawszczyzny, bo go, wyjąwszy zimę, przez wszystkie pory roku widzieli prawie po całych dniach siedzącego na swoim głązie. A chociaż o nim tak jak o całym tym domu nikt nie pewnego o powiedzieć nie umiał, wieść była taka: że ten staruszek jest dawny sługa dworski tych państwa,

do których dom ten należał, że za lepszych czasów służywał za odzwierne przy tejże samej bramie i że tak do niej się przyzwyczaił, że i dziś jeszcze, chociaż odzwierne tam nie potrzeba, tylko zimno lub niepogoda mogą go od niej rozłączyć.

O kilkanaście kroków od bramy stało widzialne do połowy z ulicy domostwo. Na pierwszy rzut oka zdawało się ono już zupełną ruiną, bo chociaż główne mury nie były jeszcze ani splekane ani porysowane, jednak tynk pobijany i corocznemi burzami podziurawiony, do połowy porozwalane kominy, dach pozaginany i mchem obrośnięty, poobalane miejscami galerye i popruchniałe ramy u okien i odrzwi, nadawały mu pozór zupełnego zniszczenia. Architektura tego zabudowania nie dawała się odnieść do żadnego wieku ani żadnej szkoły. A lubo jej twórca musiał zapewne o niej nie mało bająć swojego czasu, był to jednak utwór li samej fantazyi, która tworząc i dawniej i teraz wiele rzeczy na ziemi polskiej, pobudowała na niej wszystkie pałace i zamki, wszystkie dwory na wsiach i pomieszkania szlacheckie po miastach.

To też podług takiej fantazyi był i ten dom postawiony. Była to bowiem niby z frontu regularna podłużno-czworograniasta budowa, która z trzech stron do koła miała nie przykrytą, marmurowemi płytami wyłożoną i żelazną galeryą obwiedzioną wystawę. — Zfrontu widać było we środku trzy okna wąskie gotyckie, ale po rogach znajdowały się okna szerokie włoskie. Taką samą mieszaninę okien widać było i z boków. Lecz za to z tyłu były przyczepione dwa graniaste zakamarki z czysto polskimi oknami, a do jednego z tych zakamarków był znów przyczepiony zakamarek okrągły, który się nad dach domu podnosił i niegdyś może, kiedy miał dach baniasty nad sobą, bizantyńską wieżę udawał, lecz dzisiaj bez dachu, powysszezbiany i chwastami zarosły, smutnie patrzył ku swojej siostrze gotyckiej, owej bramie szczerńialej, i zdawał się od niej wyczekiwać tylko umówionego znaku, ażeby razem z nią runąć w bujające koło nóg swoich osty i pokrzywę.

Na dziedzińcu i w całym otoczeniu tego domostwa dziwnie ponura panowała cisza. Przeszedłszy bramę, zdawało się wchodzić na jakiś cmentarz stary i zaniedbany, w jakies opuszczone mieszkanie dawno już popruchniałych umarłych. Tak tam było pusto, tak głuchó i tak tam wiele widać było starych omszonych głązów, leżących w dziwnem rozrzuconiu do koła, wpijających się w ziemię i postacją swoją przypominających nagrobki. Wszakże stanawszy na wysokości samego domu, wcale inny otwierał się widok. Dom ten bowiem, jakkolwiek przygarbiony w swojej starości i wiszący na łasce podkopanego tarasu, tak jednak panował nad wszystkim, co się rozścielało przed jego oczyma, że w jednym oka mgnienu znikał z pamięci terażniejszy stan jego, a on sam zdawał się królem, posa-

dzonym wszechmocną ręką nad głowami miasta, ażeby mu przewodniczył i rozkazywał. Dworek starego archiwisty, wzięty na oko z tego punktu, wydawał się nędzną chałupką, cała Sieniawszczyzna wyglądała jak wąskie i długie mrowisko, snujące się u stop jego podnóża, całe miasto ze wszystkimi swojemi gmachami, placami i powalonym naówczas ratuszem, jak kupa obrudzonych kamieni i dachów szczerniałych, kąpiąca się w dymie i tonąca w moczarze. — Tylko gruzy ziążęcego zamku podnosiły się dumnie nad tem tajemniczym domostwem, wyciągając opiekuńczą prawicę nad jego omszone czoło i błogosławiąc jego dotychczasowemu istnieniu.

Temu wrażeniu jednak nie odpowiadało w zupełności wnętrze tego domostwa. Przez okna bowiem już widać było, że tam coś jeszcze się rusza i żyje, a z tyłu domu nawet, gdzie były owe zakamarki przybudowane, gdzie stajnie, wozownie i jakaś szpiżarnia, kręciła się służba dość liczna. A lubo te wszystkie postacie były to siwe, to łyse, to w inny sposób naznaczone piętnem podeszłego już wieku, toż jednak wszystko to się ruszało i gderało i było ciągle zajęte. Od wschodu, w samym domu, którego powszechnie nazywano pałacem, była najpierwej sień długa, wysoka i ciemna. Z niej pomiędzy dwoje bocznych prowadziły drzwi główne do przedpokoju, w którym stał ogromny kredens dębowy, aż pod strop sięgający, stało dwie szafy pomniejsze, stół jeden wielki i wisiało dwa olejne wytarte obrazy, lecz ani żywej duszy nie było. Z tego przedpokoju wchodziło się wprost do wielkiego salonu. Salon ten zajmował sobą cały środek pałacu, oświetlony był trzema gotyckimi oknami i był tak wielkim, że na pierwszy rzut oka wydawał się być daleko większym, niżeli dom cały. Widać że właściciele tej staroświeckiej siedziby więcej się na to sadzili, ażeby mieli gdzie przyjmować i godnie raczyć swych gości, niżeli dbali o swą własną wygodę.

Wypadek ten był w dawnej Polsce zwyczajem i zwyczajnemi być musiały natenczas takie izby gościnne, ale dzisiaj podobno już trudno-by gdzie zdybać takiego salonu. Pomimo bowiem jego niezwykłej wielkości wiał w nim duch jakiś dziwnie smutny i uroczysty, na poły kościelny a na poły grobowy. Okna jego były osłonięte długimi karmazynowemi firankami, co tworzyło jakąś atmosferę ciężką i niby duszącą, przez którą widać było gęstą masę samej staroświeczyny. Kilka kanap mahoniowych, ciemnym axamitem obitych, kilkanaście fotelów podobnych z podnóżkami i bez podnóżków, marmurowe kolumny po kątach i pomiędzy oknami, na nich alabastrowe biusty i brązowe zegary, dwie klatki mosiężne druciane, jedna z małpą a druga z papugą, ściany obciążone karmazynowemi makatami w złote floresy a na nich niezliczone mnóstwo olejnych obrazów, sufit niebieski, obrzucony złocistemi gwiazdami a na jego środku wiszący wielki pajak brązowy, naśladujący słońce, — owóż wszystko, co najpier-

wej uderzało w oczy przychodnia. Na przeciw środkowego okna znajdował się komin olbrzymi, z czarnego wykuty marmuru, ozdobiony tym samym herbem podwójnym, jaki wisiał nad bramą i zwieńczony wyłaczaną koroną. Około tego komina stały dwie małe sofki i dwa głębokie fotele, a pomiędzy temi sprzętami stało cztery małe stoliczki, z których te, które stały bliżej komina, obwiedzione były brązowemi galeryjkami i zdawały się być urządzone do kobiecej roboty, dwa drugie zaś zaopatrzone były małemi pulcnikami i służywały widocznie do czytania. (D. c. n.)

## WYJĄTEK Z DRAMATU „UKRAJINKA.“

### Akt II. Scena jedynasta.

(Wojewoda; wchodzi drzwiami od strony prawej Kasztelan, Starosta, Podstoli, Stolnik, Szambelan i kilka innych osób.)

#### Wojewoda.

(witając gości.)

Starosta! Kasztelan! dawno nie widziany,  
A witam, witam, wielce miłych gości,  
A! i nasz Stolnik, Podstoli kochany,  
Prawdziwie dla mnie zbyt wiele radości.

(po witawszy innych podaje rękę Podstolem, ale Podstoli nie śmie jej przyjąć lecz się pochyla i obejmując jedną ręką, lekko ściera kolana Wojewody.)

#### Podstoli.

Jaśnie wielmożny panie Wojewoda,  
Zbyt nie łaskawy dla swojego sługi,  
Ale to szkoda, prawdziwie że szkoda,  
Że być niemogę młodym po raz drugi,  
Bo bym krew moją za ciebie wytoczył,  
Ale tak, stary....

#### Wojewoda.

Stary ale jary!

Jeszczebys pewnie młodego przeskoczył.  
A z resztą głowa tak dobra do rady,  
Co może godzić między bracią zwady,  
Toć dzisiaj lepsza w naszym smutnym stanie,  
Jak silna ręka.

(do Stolnika.)

Nie prawdaż Stolniku?

#### Stolnik.

Oj prawda, prawda miłościwy panie.  
Bo to dziś w kraju i wrzasku i krzyku,  
Jako tam niegdyś przy babelskiej wieży,  
Że człek nie wie, i nie rozumie!  
Którzy są szczerzy, a którzy nie szczerzy  
Dla kraju, nawet rozróżnić nie umie.

#### Podstoli.

(do Stolnika.)

Co waszmość mówi o babelskiej wieży?  
*Unum corpus unius animus regi* przynależły.  
Oto jest województwa dusza panująca:  
Gdzie prowadzi tam idźmy, jak za blaskiem słońca!

#### Wojewoda.

Za wiele łaski panowie, za wiele,  
Lecz odkąd służę braciom mogę mówić śmieie,  
Ze *sacrosancte* pełnie powinności,

Całego siebie *immolo* z ochotą,  
Dla miłościwych braci szczęśliwości.

**Podstoli.**

(do starosty.)

Nasz Wojewoda to ma duszę złotą!

(Szambelan mówi tymczasem to ze Starostą to z innymi po cichu a Wojewoda zwraca się do Kasztelanica.)

**Wojewoda.**

My tu radzimy *de publico bono*,  
A mój kochany Kasztelanic młody,  
Czeka zapewne na weselsze gody,  
I patrzy tam gdzie siedzi dziewic grono.

**Kasztelanic.**

Ależ nie, panie.

**Wojewoda.**

Nie trza się wypierać.  
Nie ma w tem złego mój łaskawy panie.  
Jam także wolał tańczyć niż się spierać,  
O jakieś prawa, polityczne zdanie,  
To potem. Teraz idź patrz w cudne oczy,  
Czarne, błękitne, patrz na krasne lica,  
Jedne różowe w blask zorzy uroczy,  
A drugie blade jak światło księżycy.  
Podziwiaj cudne te szyje łabędzie,  
Wzdychaj, i ściskaj drobne rączki białe;  
A potem kiedy tego trzeba będzie,  
To serce twoje mężnie i wspaniałe,  
Na dobrej tylko pewnie stronie stanie.

**Kasztelanic.**

Za twoim śladem pójde wszędzie panie.

(Kłania się i wchodzi do salonu a z nim kilku z młodzieży.)

**Wojewoda.**

(prowadząc Starostę na przód sceny.)

Wiesz Starosto? że właśnie Jaśnie Oświecony  
Książę Repnin pytał się o ciebie przedwczora.

**Starosta.**

(trwożnie.)

Książę o mnie?

**Wojewoda.**

Wiesz że obrażony!

Za nocleg Puławskiego, wiesz? właśnie jest pora,  
Błędy naprawić, bo on jak w gniew wpadnie...

**Starosta.**

Gdyby przebłagać...

**Wojewoda.**

Ja to zrobię snadnie,

Mam wpływ dość znaczny, przynajmniej sprobuję.

**Starosta.**

Ah! Panie wdzięczność...

**Wojewoda.**

Ja na nią rathuję.

(Obierze go pod rękę i idzie głębiej mówiąc z nim po cichu.)

**Podstoli.**

(do Szambelana.)

Wojewoda to lumen. Jaką obligacyą  
Gdybym mógł mu uczynić mą lichą personą!

**Szambelan.**

Panie Podstoli, swoją weneracyją  
Możesz mu dowieść. Zdaje mi się pono,  
Waszmość masz wielką wziętość między swemi?...

**Podstoli.**

Jużćie mnie znają, i tam w naszej ziemi,  
Słowa me nie wiatr!

**Szambelan.**

(cicho.)

Trza dla Wojewody

Pozyskać szlachtę,

**Podstoli.**

Panu Bogu chwała!

*Ze venit hora mea* gdzie złożę dowody  
Usłużności, i *Verbum Nobile*, że cała  
Szlachta mi znana odda garło swoje,  
Za wojewodę.

**Wojewoda.**

(wracając na przód sceny.)

Ależ ja tu stoję.

Cieszę się szczerze przybyciem mych gości,  
A czas tak prędko upływa w radości.  
Więc proszę, proszę wielce miłościwych  
Panow i braci, tam do drugiej sali.  
Młodzi do tańców i zabaw godziwych,  
A my zaś starzy będziem rozmawiali  
O tem co w sercu najgłębiej nam leży,  
O Republicae, a jak się należy,  
Po dawnym ojców przesławnych zwyczajowi,  
Spełnimy puchar starego węgryzyna,  
Co to nam lepsze czasy przypomina,  
Najprzód za zdrowie najdroższego kraju,  
A potem dawne *«kochajmy się»* bratnie.

(Wychodzi z gośćmi na prawą stronę.)

## Scena czternasta.

(Z drzwi od komnat Wojewody wchodzi Starosta, Stolnik, Podstoli i wielu z szlachty, już dobrze podchmielonej z kielichami w ręku.)

**Podstoli.**

Gdzież nasz gospodarz? Hej, mości panowie,  
Trza go poszukać, jego pijem zdrowie!

**Stolnik.**

Gdzieś się nam schował, a czyteż to można  
Tak nam uciekać?!

**Podstoli.**

Jak by to bezbożna,

Horda Tatarów naszła niespodzianie,  
Albo Konfederaci, odpuść Panie!

(Kilku z szlachty wchodzi z salonu, Wojewoda wśród nich.)

**Jeden z Szlachty.**

Jest, jest gospodarz! oto prowadzimy.

**Podstoli.**

Jaśnie Wielmożny, wielce miłościwy!  
Niechże injuryi takiej nieznosimy;  
Czyż byś ty miłość braterską miał za nic?  
A toż ta miłość nasza jest bez granic,  
I na dokument że afekta stare,  
Nasze niezmienne...

**Wszyscy.**

(wznosząc kielichy.)

Wiwat! *renovare*.

Zdrowie spełnione.

**Wojewoda.**

Wielce miłościwy  
Panowie bracia, jak szczerze życziwi  
Jesteście, widzę; lecz niezaskługuje...

**Podstoli.**

*In vino veritas*, co mówię to czuję.  
Nasz Wojewoda to jest czyste złoto,

Perła, diament, to pocziwe łono,  
Więc, jego chęci *pro publico bono*,  
Prędkie spełnienie *cum auguro voto*,  
*Ex coro et animo*, winszuję i piję.

**Wszyscy.**

I my, my wszyscy, niech żyje, niech żyje!

**Wojewoda.**

*Premium*, odbieram to *ultra merita!*

Ale powróćmy, bo próżne puchary.

**Stolnik.**

(do Podstolęgo.)

Znów wam ucieknie.

**Podstoli.**

O niedamy wiary,

Weźmiem na ręce, zaniesiem i kwita!

**Wszyscy.**

Tak tak, na ręce! W górę Wojewoda!

Niech żyje wolność złota i swoboda!

Niech żyje veto! nasze polskie veto!

(Wychodzą tłumnie, z okrzykami głośnemi i niosąc Wojewodę na rękach drzwi-  
mi na lewo, podczas gdy we drzwiach salonu pokazuje się Szambelan, śmiejący  
się szyderczo.)

J. K. S.

## Ludność polska na Ukrainie.

(Z listu T. Padalicy.)

...Jeśli zdarzało się nam kiedyś nawiedzić prowincję od-  
daloną od nas, zwykle pytano nas: Cóż tam u was sły-  
chać na Ukrainie? Jakże życie? czy wesoło, czy smutno?  
macie tam towarzystwa, zabawy? i t. d. Do podobnych  
zapytań wszak równe macie powody, ale jakże wam na  
nie odpowiedzieć? Strony nasze pod względem towarzy-  
skiego życia różnią się i bardzo nawet od waszych. Oko-  
lice tutejsze w większej części są własnością magnatów,  
posiadających ogromne dobra. Więc zasiedla je klasa lu-  
dzi służbowych, składających wyłącznie swoje towarzy-  
stwo, ludzi oddanych zatrudnieniom swej profesyi, poczi-  
wych, cichych, szczerych, jednych zamieszkałych od da-  
wna, drugich zagnanych losem ze wszystkich kończyn kra-  
ju, a w wielu miejscach już zmieszanych z cudzoziemcami,  
których wypisano do fabryk, machin, budowli i agronomii.  
Pisarz jeden mający pretensye do wyrokowania z góry o  
wszystkiem, zbyt powierzchownie zapatrzwszy się na tę  
klasę, niesłusznie potępił ją zdaniem. Dałoby się tu wie-  
le powiedzieć o niej, jak równie o przyczynach moralnego  
rozprężenia, dającego się postrzegać gdzie indziej. Przed  
laty, gdy jeszcze obowiązki podobnego rodzaju były dla  
wielu familij profesyją i spadały z ojca na syna; gdy pro-  
wincye tutejsze ledwie na kilkanaście dzieliły się części i  
zostawały w posiadaniu magnatów, potrzeby ściśle miejsco-  
we wyrodziły u nas tę klasę. Natenczas jak wszystko co  
wyradza potrzeba, i owa klasa miała w niej rękomię u-  
stalonego bytu, zapewnienie kawałka chleba i kąta. Sługa  
nie oglądał się z bojaźnią na jutro, liczył coś na zyskaną  
reputację, na dawne zasługi, na prawość pana, a przekon-  
nany, że za gorliwe prace czeka go dożywotnia pensya i

ordynarya i domek na starość, nie miał powodu zabespie-  
czać przyszłość własną i dziatek mniej godziwym sposo-  
bem. Zepsucie, o jakim mówią głośno dzisiaj, powstało  
już w naszych czasach, ale z przyczyn na które obowią-  
kowa szlachta najmniejszego nie wywarła wpływu. Do-  
tknięto ją biernie okolicznościami czasu, zmianą społecz-  
skiego bytu, a całą jej winą jest niepojęcie owej zmiany i  
potrzeby odmiennego kierunku, jakąby należało dać wła-  
snym dążeniom. Jak skoro ogromne niegdyś włości ma-  
gnatów na setne rozdrobiły się części, powstała u nas  
klasa obywateli, jakkolwiek światłych i pojmujących swe  
obowiązki, wszakże z samej natury rzeczy już niemogących  
zastosować tradycyjnie przechowanej gospodarczej formy.  
Nowy panek nie mógł być panem według tamtej skali, a  
więc nie mógł odpowiedzieć i wymaganiom jej wszechstron-  
nym. Obowiązki służbowe, objęte przed tem ściśle do rze-  
czy zastosowaną formą, stały się odtąd zależnemi od ty-  
siąca innych wpływów i przyczyn. Przedtem szlachcic sta-  
rał się li dowiedzieć o „skarbie” a czy dobry? a ile pła-  
cą? Teraz musiał wypytywać się o panu, o jego charakte-  
rze, cnotach, kaprysach i tym podobnych rzeczach, bo od  
tego wszystkiego zależnym być musiał. Niepotrzebuję mó-  
wić, jak blisko graniczy z poniżeniem uległość takim wy-  
maganiom, i że się znaleźli tacy, którzy jej nadużyli nie-  
rostopnie. A tymczasem konieczność zmuszała biednych  
czepiać się funkcyj, do których nawykła, a oświaty brakło,  
a o nowych drogach życia nie wiedziało się zupełnie. A  
tu żona i dzieci, a tam długi brukowe i życie, słowem, brak  
grosza i chleba, biedy te lub owe, zniewalały często i u-  
pokarzające przyjąć warunki i czynić im zadość. Owóż  
wyjaśnione początki zepsucia... Co Syrokomla powiedział o  
zaściankowej szlachcie, możnaby tę radę w zupełności za-  
stosować i do tej, która pomiędzy nami stera młodość i  
zdrowie, tułając się po obowiązkach:

Wy będziecie na świecie potrzebni na nowo,

Nie na sejmik z pałaszem, lecz z piórem, lecz z głową.

Świat — to szerokie pole, pełno na nim chleba,

Tylko uczyć się trzeba i pracować trzeba,

Wydobywać hart duszy co śpi w poniewierce,

A herbem szlachetności wypiętnować serce.

Drugą warstwą naszego społeczeństwa są obywatele po-  
mniejsi, posiadający od jednej do kilku wiosek, i jeszcze  
mniejsi, siedzący na jednej wiosce w kilku. Warstwa to  
nader rozmaita i co do rodzajowości i co do ukształcenia.  
Wiadomo, iż Ukraina była ziemią obiecaną dla wielu. Pod  
wpływem pokoju, na wiarę jej bogactw, na odgłos jej ro-  
dzajności, ciągnęli tu zewsząd ludzie przedsiębiorczy, pra-  
cowici, przemysłowi, kapitaliści i biedni; imiona zaszczy-  
tnie znane w kraju, mniej znane, i nie znane wcale. W o-  
we czasy, kto pracować umiał, łatwo w tym osiedlającym  
się kraju dorobił się grosza; wielu przyszło z gotowym i tu go  
zwiększyło przemysłem i pracą. Tak się osiedlały tutejsze  
strony przed kilkudziesięcią laty. Oczywiście iż taką społe-

czność, różniącą się wyobrażeniami, stanem, pochodzeniem, nie mogły związać żadne trwałe ogniwa towarzyskiego życia, a więc i samo to życie nie rozwinęło się tutaj. Dziś dopiero grupuje się wszystko i zawiązuje powoli w węzeł towarzyski. Pokolenie nowe pojmuje się wzajem i zbliża; życie obywatelskie przybiera właściwsze formy, oświata i ukształcenie wywierają konieczny swój wpływ na tę społeczność, i nie jest się już u nas bez imion chlubnie znanych z enót obywatelskich, przemysłu, nauki lub talentu. Nie umiemy wprawdzie jeszcze złożyć z tych pięknych części całości, nadać jej społeczeńskiego wyrazu, gdyż to jest bardziej dziełem czasu, i dla tego to życie nasze towarzyskie jest nazbyt rozstrzelone, drobi się na oddzielne kółka i ogranicza nimi. Taki stan rzeczy dla osób inaczej pojmujących towarzyskość, wydaje się nienaturalnym i przykrym; to też Litwini i Warszawiaczy gderzą na nas ciągle za to i powiadają, że nie umiemy żyć jak trzeba. Wszakże i to com powiedział o braku towarzyskiego życia, nie da się już dziś zastosować do okolicy całej.

Owoż nie można się dziwić, jeśli kto z nas, rzucony losem na tę obszerną i piękną ziemię, znajdzie się w społeczeństwie którego nie rozumie i ogranicza się szczerpłem kołem znajomych, żyje oddany gospodarstwu, a czas wolny poświęca muzyce lub książce. Ani to źle może uprzedzać o ogóle ani o jednostkach. Co traci się na życiu społecznym, zyskuje się w domowym, i żałować przychodzi tych tylko, którzy z innymi nawyknięciami przybywają do nas i nudzą się czując się samotni. Ale kto z wiarą i uczuciem zamieszkał te strony, kto pojął wdzięk tej krainy i na jej polach uczył się z Malczewskiego i Bohdana, o! wiercie mi, on tu znalazł nieprzebrane skarby poezji i wrażeń, których już nie odda za lada zabawę salonową i które mu wypełnią całe życie!

Rozpowiadać wam o tych wrażeniach, skreślać te obrazy cichego szczęścia — nie zda się na nic, i wyjdzie na jedno, jak gdyby chcieć opisać jaki np. nowy kolor, jakąś harmonią niesłyszaną dotąd, dla których nie ma zastosowania. Zaleski opowiedział w jednej swej poezji skąd powstała w jego duchu „pieśń żywa”, wyznał co ją rozbudziło w piersi młodzieńczej i ślicznie wyraził, iż wszystkie owe drobne pamiętki i wrażenia: ów torban, Dniepr, Iwanhora, chata gdzieś w gaju starego znachora, pieśni ludu i historia jego wojennych czynów, mąciły się społem

W pieśń jedną żywą! i pieśń tę połąkłem!

Owoż co jest tajemniczym nasiennikiem i naszych wszelkich uczuć!

Ale jest to już wyłącznym warunkiem każdej podobnej krainy, gdzie nie teraźniejszość, lecz pamiętki poetycznej przeszłości, melodye narodowe i obrazy przyrody główne zajmują miejsce, że się ją lepiej pojmuje z utworów poetycznych, z kilku pieśni, kilku pejzaży, jak z opisu jej stanu.

(G. W.)

## Towarzystwo gospodarskie.

W wieku dziewiętnastym duch stowarzyszeń niezmiernie się rozwinął u wszystkich narodów; stał się niejako piętnym wiekiem i skupionym ogniskiem życia narodowego.

Odkąd ludzie uczuli potrzebę skupienia sił, — zestrzeleń myśli i sił w jedno ognisko i spotęgowania wspólnej pracy ku wspólnym celom i potrzebom, odtąd indywidualności skarłowaciały, a stowarzyszenia nabrały życia i znaczenia. — Wielka indywidualność Napoleona I. przytłumiła na pewien czas stowarzyszenia we Francji; ale czemuż jest rezultat wielkich jego dzieł w porównaniu z rezultatem, jaki osiągnęły stowarzyszenia w Anglii? Wszystkie wielkie dzieła Napoleońskie maleją i nikną w porównaniu z skutkami i wielkimi pracami stowarzyszeń angielskich; to też wypadek daleko pomysłniejszy jest na stronie stowarzyszeń, to jest, w znaczeniu przemysłowym i handlowym. Napoleon chciał przygnębić przemysł Anglii, handel jej i wpływ jej na resztę świata, ale jakkolwiek była to olbrzymia indywidualność, uzbrojona w olbrzymie środki, jednakże walka była nierówna, bo duch stowarzyszeń jest wyższy nad wysilenia pojedynczego człowieka; bo duch stowarzyszeń jest tym pękiem strzał, którego złamać niemożna; a stać się może tym smokiem, którego głowa ścięta stokrotnie się odradza. Po upadku Napoleona przeszedł duch stowarzyszeń do Francji i tam się rozwinął; dziś Francja pokryta jest jak siecią stowarzyszeniami w materialnych i moralnych celach zawiązanymi. Mowa tu głównie o stowarzyszeniach dla celów przemysłowych zawiązanymi, a w szczególności w zawodzie rolnictwa. Gdy Napoleon przez system kontynentalny zamknął porta europejskie dla wyrobów angielskich, wtenczas Anglicy rzucili się z właściwą sobie energią do rolnictwa, założyli wielkie stowarzyszenia rolnicze, które dały początek i życie wielkim ulepszeniom w rolnictwie. Nie zdołalibyśmy wyliczyć wszystkich błogich skutków z stowarzyszeń wynikających. Dzisiaj cała Europa, Włochy, Niemcy, Skandynawskie narody, Ameryka, największe dzieła, najtrudniejsze przedsięwzięcia dokonywają za pomocą stowarzyszeń. — Zastanówmy się, gdzieśmy pozostali w tym ogromnym ruchu postępu i oświaty? — Jesteśmy nadzwyczaj skorzy i pochopni do chwycenia się każdej nowości, do postępowania z duchem czasu i z modą; ale z drugiej strony jesteśmy patentowani leniwczy, niedołączni i w żadnym przedsięwzięciu niewytrwali. Z tych dwóch przeciwnych sobie przymiotów, czy wad, wynika także skutek sprzeczny sam sobie, to jest że się chwytni i podejmujemy każdej korzystnej nowości; że się skwapliwie, gorąco, namiętnie zabieramy do dzieła, póki nas ta nowość bawi, i póki nie napotykamy na trudności, które wymagają pracy, nauki, wytrwałości. — Lecz skoro tylko trzeba, jak to mówią, przysieść fałdów, lub zapocić czoła; skoro na owoce naszej pracy niejaki czas czekać trzeba, już tam

ogorzeją piórka i wkrada się taki niesmak i opieszałość, że już w połowie początku przedsięwzięcie upada, a jeżeli się wlecze, dla utrzymania jakiegoś pozorów, dla nazwiska, lub punktu honoru, to się wlecze, żal się Boże! na pośmiewisko ludzi i na obrazę nieba. — Powiadają, że przemysł, handel, rzemiosła, rękodzielnie, nieprzypadają do naszego usposobienia, do naszego charakteru, że dla tego wszelkie przedsięwzięcia, z tymi działami styczność mające, nie mogą u nas się zakorzenić i zakwitnąć; bo powiedział jeden z najcelniejszych naszych pisarzy, przedostatniego dziesięciolecia, że kraj nasz żyje tylko po za miastem, na wsi; Francya i inne narody cywilizowane żyją w kramie, warstacie, na rynku. Chociaż zdanie to jest zupełnie prawdziwe, to bynajmniej nie jest tłumaczeniem przyczyny, dla której stowarzyszenia u nas się nieudają. Jesteśmy narodem wyłącznie rolniczym, przed wszystkim rolnictwo u nas kwitnąć powinno. Ażeby rolnictwo kwitnęło, powinny i towarzystwa rolnicze wszędzie nie tylko istnieć, ale rozrastać się potężnie, być tem ogniskiem jedyne go przemysłu narodowego; być tym składem wszystkich sił żywotnych w narodzie się rozwijających; tam się powinno gromadzić i na wspólny użytek obracać drogo okupione doświadczenie, mozolna nauka i badanie; tam praca ciągła, tam wszystkie fundusze, do dyspozycji nam pozostałe, powinny się zlewać, ażeby wielkich dzieł dokonać w rolnictwie, ażeby przedsięwzięcia finansowe, materialne z rolnictwem styczność mające, lub rolnictwo posiłkujące, w krótkim czasie z pożytkiem dla ogółu doprowadzić do skutku.

(C. d. n.)

### Rozmaitość.

\* (Widząc iż w waszem piśmie otwieracie kolumny nie tylko beletrystycznym i literackim artykułom, ale i z dziedziny naszego biednego wiejskiego gospodarstwa wiadomości łaskawie umieszczacie, a gdy tygodnik nasz rolniczo-przemysłowy krakowski odmówił mi umieszczenia odpowiedzi na pewien artykuł, ośmielam się prosić was abyście nie odmówili mi umieszczenia niniejszej odpowiedzi w waszym dzienniku tak jak ja w tygodniku rolniczo-przemysłowym krakowskim mieć chciałem.)

Od dawną już zbierałem się napisać co do tygodnika krakowskiego. Ale najprzód pismienny nie jestem, powtóre nikt mnie do tego nie wezwał; z czem według przyjętego zwyczaju nie omieszkałbym się być publicznie pochwalić. Nareszcie! nie wiele sam umiejąc *ut docent* długi i pustki w kieszeni, nie śmiałem nauczać drugich, aby ktoreń z wierzycieli (a ci panowie bywają czasem niegrzeczni), nie zastosował do mnie gminnego przysłowia: *Uczył Paweł Marcina* etc. Widząc jednak że innym to jakoś uchodzi, biorę i ja za pióro. Pominąwszy już mniejszych Pawełków, autor: *moich kilkunastoletnich doświadczeń* w Nrze 17. tygodnika spisanych, jako najstarszy niezaprzeczenie pod tym względem, zasługuje na imię Pawła pierwszego.

Kiedy Cyganowi urodzi się dziecko, najpierwej zlewa on go zimną wodą aby wzmocniało. Tak postąpił sobie pan Z. z Dzikowa z nowo-narodzonym tygodnikiem krakowskim, i z nowo-narodzonym naszym postępowym gospodarstwem. Zaraz po urodzeniu chlusa on na nas zimną jak lód ironią, wyłajał, wydrwił i niby to doweipnie skrytykował. Gdybym znał Dzików i jego gospodarstwo, które

według powszechnego zdania bliższych sąsiadów od czasu nieodżałowanego skonu właściciela wcale do wzorowych nie należy, zapewne z łatwością przyszłoby mi dowieść przykładami, iż łatwiej pisać jak czynić.

Gdybym znał osobiście pana Z. może dopiero od niego ustnie dowiedziałbym się zdołał, co właściwie chciał on dowieść pomienionym artykułem, z pisma bowiem jakoś trudno się o tem dowiedzieć. Według tegoż niema potrzeby łamać sobie głowy nad racjonalną chodowlą bydła, a jest znów niby, boć sam autor podzielił krowy na dwie obory, wybierał lepsze i gorsze, sprowadzał buhaje nie zagraniczne ale tyrolskie, więc nie kijem ale pałką, i różne tym podobne wyprawiał hece. Niema pod słowem, mówi on rassy różniące się mlecznością, a znów niby jest, bo była różnica nietylko co do ilości ale co do jakości, gdy krowy tyrolskie wprawdzie dość mleczne dawały mleko rzadkie. Niema potrzeby karmić cielęta z mlekienkiego dobrze, a jednak lepiej karmione były piękniejsze i większe, musiały zatem mieć więcej mięsa i grubszą kość, co u bydła nie jest przecież rzeczą obojętną. Słowem tyle jest sprzeczności w wszystkich tych twierdzeniach *na kilkunasto-letniem doświadczeniu* opartych, że nawet trudno odpowiedzieć na nie. Zdrowy sens wysiłguje się tu jak węgór z pod najostrożniejszych szponów krytyki.

Dopóki mowa o bydle, pół biedy jeszcze. Niechaj by ono sobie w Dzikowie żyło i maną bożą. Niema mleka i śmietanki, to łatwo kupić tych rzeczy u najbliższych sąsiadów. Nawozu także po folwarkach nie zabraknie, gdyż cudze bydło narobi go tam podostatkiem. Wszak bywają wypadki iż ekonomowie po większych skarbach trzymają po sto koni, po sto sztuk nierogacizny a i tak gospodarstwo tam wzorowe. W ustępie atoli gdzie pan Z. ni w pięć ni w dziesięć wziął się do młodszych postępowych gospodarzy i chce im łatkę poprzypinać, uderzył on w stół, niechajże na nim odezwą się nożyce.

Jeżeli w poprzednich twierdzeniach radbym był doczytać się sensu, tu już jako strona interesowana, chciałbym na prawdę wiedzieć czego chce od nas pan Z. z Dzikowa. Czy wadzi mu to, że zmuszeni okolicznościami, smutnem doświadczeniem nauczani, osobiście bierzemy się do gospodarstwa, nie spuszczać się na oficjalistów, jak to ojcowie nasi robili, a w skutek czego tamci dobra kupują które my sprzedawać musimy. Czy mniema on, że jeszcze za mało sami oddajemy się pracy? Czy narzędzia gospodarskie nowszego wynalazku, potępia on jako bezwzględnie nieużyteczne? Czy tylko nazwa skaryfikatorów, extyrpatorów i t. d. nie polska, jako gorącemu patryocie jest tak przeciwna? wszak temu możnaby zaradzić, bo w polskim języku nie brak słów na to; możnaby na przykład: drapacz, tępiciel, wydzieracz i t. p. zastósować do narzędzi wyniszczających chwasty. Czy wszystkie te rzeczy na prawdę mieni pan Z. z Dzikowa być spekulacją fabrykantów, czy też to dopiero my tak je nazywać będziemy po nieumiejętnem onychże użyciu? Ktoby mi odpowiedział na te wszystkie pytania i sens moralny, który z całych kilkunastoletnich doświadczeń pana Z. z Dzikowa wyciągnął, temu ofiaruję jako premium, jeżeli już nie konia z rzędem, to przynajmniej jakie ze dwie klacze stadne. Radbym nakoniec dowiedzieć się gdzie to są owe złe skutki poprawnego gospodarstwa, o których autor tak doweipnie chce się rozwodzić? Prawdę mówiąc, tak nie dawno wzięliśmy się do tego, że jeszcze ani złego, ani dobrego wiele spodziewać się nie możemy.

Oklepane owe przycinki o sukniach paryskich, mylnych rachubach, niedoborach w spodziewanych zyskach i t. d. tak są do naszej przynajmniej zachodniej Galicyi nie stósowne, że tylko zła chęć i żółte poruszona może je podawać ku zgorszeniu ziomków i nie ziomków naszych. Wyglądają one jak przepowiednie kalendarza stu-letniego z lat upłynionych. O nie ta to, nie ta jest przyczyna, że u nas mało ludzi chętnych i zdolnych. Nie przeczę iż w braku grun-

townych wiadomości (bo gdzie ich dotąd nabrać mogliśmy) nie raz błądzimy. Dobra chęć atoli, usilność w poprawieniu złego, a nade wszystko niezła kontrola oficyalistów naszych da nam z czasem i te błędy wyrównać.

Paweł drugi, nauczyciel Pawła pierwszego.

\* **Czerniowce**, dnia 2go lipca. Miasto Czerniowce poniosło wczoraj znaczną stratę. Spłonęła bowiem przez pożar kamienica pana Beka, w której był urządzony stały teatr i sala zabaw publicznych. Ta strata jest tem boleśniejszą, iż pan Bek ten gmach z wyczerpnieniem wszystkich swoich źródeł finansowych zaledwo co ukończył, i żadnych jeszcze nie miał z niego korzyści, i nie zostawia wiele nadziei, aby podołał podźwignąć smutne te ruiny i urządzić w nich na nowo scenę teatralną; zwłaszcza że całe wewnętrzne urządzenie zniszczone zostało. Ogień wybuchnął w przyległej karczmie i długo się wahał, nim owładnął gmach p. Beka. Lecz nie widząc żadnych przeszkód, pokusił się nareszcie do przybytku przyszłych naszych przyjemności i zabaw. W Czerniowcach jest ta strata dla publiczności znaczniejszą niż gdzie indziej. Niemamy tu bowiem żadnego gmachu, gdzieby się przyzwoita scena teatralna umieścić dała, zwłaszcza jeżeli jest prawdą, że sala pana Mikulego w której dotychczas urządzano scenę ku temu celowi, dalej nie ma być dozwoloną. Zajmuje nas ta sprawa dziś więcej jak kiedy indziej; gdyż właśnie teraz stara się pan Teofil Borkowski, dyrektor towarzystwa dramatycznego polskiego o pozwolenie przedstawienia w Czerniowcach widowisk dramatycznych, i ma nadzieję, iż to pozwolenie uzyska. Mając dobrze urządzoną scenę teatralną, cieszyliśmy się na przybycie towarzystwa pana Borkowskiego, spodziewając się odnowienia tych błogich chwil, któreśmy w roku 1851 na przedstawieniach tegoż towarzystwa w Czerniowcach przeżyli. Teraz obawiamy się, aby niedogodności, które przez ubytek sceny w gmachu p. Beka w drodze stanę, nie odstraszyły pana Borkowskiego od owego przedsięwzięcia.

Przy tej sposobności nie od rzeczy będzie napomknąć cokolwiek o towarzystwie pana Chełchowskiego, które zeszłego roku w Czerniowcach przez kilka tygodni dawało przedstawienia polskie. Należy się przyznać, iż grą tego towarzystwa w ogólności byliśmy zadowolnieni. Przeto nieprzyjemne wrażenie sprawiło na nas uszczypliwe ocenienie tego towarzystwa umieszczone w Czasie krakowskim, z powodu dawanych przedstawień we Lwowie. Nie jesteśmy co do teatru zupełnymi nowicjuszami, nie uszłyby nas tak grube usterki jakie „Czas” niektórym, a to najznakomitszym członkom tego towarzystwa zarzuca, i nikomu na myśl nie przyszło wyrzec, aby pani Linkowska i panna Grochowska miały się dopiero uczyć jak potrzeba siedzieć na kanapie, co robić z łokciami i t. p.\*) Pani Linkowska podobała się w rolach kochanek, w komedjach a najwięcej w rolach naiwnych dziewcząt, a nawet w niektórych dramatach odpowiadała wymaganiom swej roli, mianowicie w roli „Maryi” w dramacie „Dymitr i Marya” zasłużone otrzymała pochwały. Panna Grochowska rolę starych panien, wdówek, np. „Szenionowej” w „Żydach” bardzo dobrze odgrywała, a nawet w statecznych rolach w dramatach okazała się całkiem na swoim miejscu. Pan Linkowski z powodu niestosownego głosu do niższej tylko uzdolniony komedji, okazał się w tym rodzaju sztuki celującym artystą; szkoda tylko że niema głosu do śpiewu, gdyż śpiew w podobnych burleskach w których pan Linkowski celuje, jest często jedyną ozdobą. Pan Kaliciński prócz słabego głosu, okazał wszystkie przedmioty prowa-

\*) Zarzuty co do nieprzyzwoitego siedzenia tych pań na kanapie, uczynił korespondent Czasu bardzo słusznie i skutecznie. Zresztą inaczej sędzi słęskniony za teatrem przybył na czas krótszy wędrującą trupę aktorów, a inna jest skala do sądu o aktorach przy teatrze stałym, w mieście większem, gdzie większe są wymagania i gdzie porównanie z mistrzami w tym zawodzie ciągle się nasuwa. R.

dzące do prawdziwego artyzmu, i mamy nadzieję, że wkrótce znakomitym będzie artystą; w komedji salonowej, w dramatach w rolach kochanków, bardzo mile był widziany. Spodziewamy się, że ci artyści i we Lwowie, skoro niekorzystne przeciw nim uprzedzenie zniknie, lepiej będą ocenieni, zwłaszcza że przypuścić trzeba, iż widząc przyjaźniejsze im audytoryum nabierają zaufania w swoje siły i przy wzbudzonych dobrych chęciach prędzej staną się zdolnymi odpowiedzieć żądaniom światłej publiczności teatralnej lwowskiej.

**Przyjechali** od dnia 3. do 5. lipca do Lwowa:

PP. Kotkowski Apolinary, z Hawłowic. Makomaski Antoni, z Jasła. Blauth Roman, ze Stryja. Wolański Franciszek, z Lubienia.

PP. Perelli Wilhelm, z Arłamowskiej Woli. Wiszniewski Henryk, z Dobrzań. Krasieński Ludwik, hr. z Rohatyna. Poniński Wincenty z Kowalówki.

PP. Kadłubski Andrzej, z Tetewczyc. Zardecki Konstanty, ze Stryja.

**Wyjechali** od dnia 5. do 7. lipca ze Lwowa:

PP. Żurakowski Jan, do Zadorowa. Sozański Sylwester, do Karłowic.

PP. Pietruski Teofil, do Sambora. Tyszkowski Jan, do Lubienia. Drohojowski Mateusz, do Łukawic.

P. Szymanowski Franciszek, do Spasowa.

**Lwów 7. lipca.** — Na dzisiejszym targu płacono korzec Pszenicy ozimej po 28 złr. 15 kr. do 31 złr. — kr. — Żyta po 24 złr. — kr. do 28 złr. 30 kr. Jęczmienia po 19 złr. 36 kr. do 20 złr. — kr. Owsa po 14 złr. 30 kr. do 18 złr. — kr. Grochu po — złr. — kr. do — złr. — kr. Hreczki po 20 złr. — kr. do 21 złr. 30 kr. — Ziemiaków po — złr. — kr. do — złr. — Sąg drzewa bukowego 25 złr. 15 kr. do — złr. Sosnowego po 18 złr. 30 kr. do — złr. — kr. w. w. Centnar siana 1 złr. 52 kr. do złr. 2 kr. 24. Centnar słomy 1 złr. 20 kr. do 1 złr. 45. kr. w. w. Garniec 30 stopniowej okowity — Złr. — kr. m. k.

Dzisiejszy.	Kurs lwowski.	Gotówką	towarem.
Dukat holenderski . . . . .	złr. 6 kr. 6	złr. 6 kr. 10.	
Dukat cesarski . . . . .	6 „ 8	„ 12 „ 10.	
Półimperyal zł. rosyjski . . . . .	10 „ 40	„ 44 „ 37.	
Rubel srebrny rosyjski . . . . .	2 „ 2	„ 3 „ 5.	
Talar pruski . . . . .	1 „ 56	„ 1 „ 58.	
Polski kurant i pięciozłotówka . . . . .	1 „ 29	„ 1 „ 30.	
Galijskie listy zastawne za 100 złr. . . . .	92 „ 50	„ 93 „ —.	

**Kurs telegrafowany z Wiednia wczoraj 2 g. popołud.**

Amszterdam . . . . .	108 1/2.	Marsylia . . . . .	—.
Augsburg za 100 złr. . . . .	130.	Medyolan za 300 lirów . . . . .	128 1/2.
Bukareszt . . . . .	—.	Paryż za 300 franków . . . . .	153.
Frankfurt za 120 złr. podług . . . . .	—.	Agio duk. ces. . . . .	—.
24 1/2 stopy . . . . .	124 1/2.	Srebra agio . . . . .	30.
Genua . . . . .	—.	Pożyczka 5% 85 1/2. 4 1/2. 68 3/8.	—.
Hamburg za 100 tal. banco. . . . .	96.	Pożyczka lit. B. . . . .	—.
Konstantynopol . . . . .	36 1/2.	Akcyje banku . . . . .	—.
Liwno . . . . .	127.	Kolej północna . . . . .	1710.
Londyn za 1 funtszterl. . . . .	12. 41.	Obl. ind. . . . .	5% —.



(116) (1—3)  
W mieście pod Nr. 342. na 3. piętrze jest wiedeński nowy fortepian do sprzedania.

(113) (2—3)

## Do najęcia

przy ulicy Syxtuskiej Nr. 118 1/2. 6 pokoi ze salonem na 1. piętrze, z kuchnią, spiżarnią, strychem, piwnicą, wozownią i stajnią na 6 koni.—Bliższa wiadomość u pełnomocnika w tymże domu na dole.